

5. During Term I, the scene is set, nationally and internationally, for the whole course. Term II deals with Canada. Lectures at Kingston are supplemented by field studies to Ottawa and to all the provinces and territories. Premiers, federal and provincial ministers and officials, municipal leaders, industrialists, labour leaders, academics and members of minority groups provide information on political, military, economic, social and cultural aspects of the nation.

6. Term III - Canada-US Relations - is intended to improve the Course Members' understanding of US values, interests and policies and in turn the full impact of US policies on this country. One field study will be carried out during Term III, to Atlanta, Washington and New York.

7. Term IV - International Studies - is concerned with the world environment, in particular the principal global issues and their impact on Canada. As in previous terms, lectures at the College by recognized authorities are supplemented by field studies. Asia, the Middle East, Latin America, Africa, the US (defence community), and Europe are visited during this term.

5. Pendant la première partie, on plante le décor, national et international, pour tout le cours. Dans la deuxième partie, on traite du Canada. Les conférences données à Kingston sont complétées par les voyages d'études à Ottawa, dans toutes les provinces et dans les deux territoires. Les premiers ministres, des ministres et des hauts fonctionnaires fédéraux et provinciaux, des conseillers municipaux, des industriels, des dirigeants syndicaux, des universitaires et des membres de groupes minoritaires nous renseignent sur les aspects politiques, militaires, économiques et socio-culturels du pays.

6. La troisième partie, sur les relations canado-américaines, vise à faire mieux comprendre aux stagiaires les valeurs, les intérêts et les politiques des États-Unis, ainsi que l'influence de ces politiques sur le Canada. Nous ferons un voyage d'études qui nous mènera à Atlanta, à Washington et à New York.

7. Dans la quatrième partie, sur les études internationales, nous abordons l'actualité internationale, notamment les grandes questions qui se posent à l'échelle mondiale et leur répercussion sur le Canada. Comme dans les parties précédentes les conférences données à Kingston par des autorités reconnues sont complétées par des voyages d'études: Asie, Moyen-Orient, Amérique latine, Afrique, États-Unis (milieu militaire) et Europe.